

ИЗДАТЕЛЬСКИЕ СТАНДАРТЫ / PUBLISHING STANDARDS

Оригинальная статья / Original paper

<https://doi.org/10.24069/SEP-23-11>



Использование терминов Issue и Number при нумерации выпусков научных журналов: краткий анализ зарубежной практики

Т.А. Лоскутова  

Ассоциация научных редакторов и издателей (АНРИ), г. Москва, Российская Федерация

 arttany@yandex.ru

Резюме. Введение. Издатели научных журналов для обозначения отдельных выпусков своих изданий используют термины – Issue и Number (в русскоязычном варианте Выпуск и Номер соответственно). В профессиональном сообществе научных редакторов имеют место дискуссии о правомерности использования того или иного термина.

Цель. Проанализировать практику зарубежных журналов относительно маркирования своих выпусков терминами Issue (Iss.) и Number (No.) для обоснования стратегии корректного использования указанных терминов в российских научных журналах, имеющих англоязычные или параллельные двуязычные названия.

Материалы и методы. Проанализированы политики 130 зарубежных научных журналов, индексируемых в международной наукометрической базе данных Scopus. Все издания распространяются как журналы открытого доступа, издаются в разных странах и освещают различные предметные поля. Проведен анализ раздела Archive официальных сайтов отобранных журналов, их обложек и макетов, размещенных на сайтах с целью отслеживания практик маркировки выпусков.

Результаты и обсуждение. Выявлено, что унификация нумерации выпусков в мировой научной периодике отсутствует. На сайтах научных журналов с высокой частотностью применяется термин Issue, в то время как на обложках и других элементах макета чаще используется термин Number, либо буквенное обозначение не используется вообще. Эта тенденция характерна как для всей выборки, так и для групп журналов, скомпонованных по отдельным признакам принадлежности к одной стране, к одной языковой группе стран, к одной научной специальности. Исключение составляют издания крупных издательств, которые используют для всех своих журналов одну издательскую платформу и/или единые требования к формату (House Style Guide) и, соответственно, одинаковый дизайн макета, тем самым регламентируя нумерацию выпусков.

Заключение. Аккумулированный международный опыт может способствовать выработке унифицированного подхода к представлению нумерации выпусков российских научных журналов и, как результат, к внесению изменений в нормативные документы и методические рекомендации.

Ключевые слова: научные журналы, нумерация выпусков, Issue, Number, оформление обложки журнала

Благодарности: Автор благодарит за идею исследования и критические замечания при доработке текста статьи Ольгу Владимировну Кириллову, за помощь в литературной доработке текста статьи и переводе метаданных на английский язык – Елену Викторовну Тихонову.

Для цитирования: Лоскутова Т.А. Использование терминов Issue и Number при нумерации выпусков научных журналов: краткий анализ зарубежной практики. *Научный редактор и издатель.* 2023;8(2):99–109. <https://doi.org/10.24069/SEP-23-11>

Employing “Issue” and “Number” in the enumeration of scientific journal releases: A brief analysis of foreign practice

T.A. Loskutova  

Association of Science Editors and Publishers (ASEP), Moscow, Russian Federation

 arttany@yandex.ru

Abstract: *Introduction.* Publishers of scientific journals use the terms “Issue” and “Number” to denote individual issues of their publications. There are discussions within the professional community of scientific editors about the legitimacy of using one term over the other.

Purpose. To analyse the practice of foreign journals regarding the marking of their issues with the terms Issue (Iss.) and Number (No.) to justify a strategy for the correct use of these terms in Russian scientific journals that have English-language or parallel bilingual titles.

Materials and Methods. Policies of 130 foreign scientific journals indexed in the international scientometric database Scopus were analysed. All journals are distributed as open-access, are published in different countries, and cover various subject fields. An examination was carried out on the Archive section found on the official websites of the chosen journals, along with their covers and layouts available on these sites, to monitor the practices used in marking the issues.

Results and Discussion. It has been found that there is no unification of issue numbering in the global scientific periodical press. The term Issue is frequently used on the websites of scientific journals, while the term Number, or no letter designation at all, is more often used on covers and other layout elements. This trend is characteristic both for the entire sample and for groups of journals grouped by individual features of belonging: to one country, to one language group of countries, to one scientific specialty. The exception is publications of major publishing houses, which use one publishing platform and/or uniform requirements for the journal format (House Style Guide) for all their journals, and thus regulate the numbering of issues.

Conclusion. The accumulated international experience can contribute to the development of a unified approach to the presentation of issue numbering in Russian scientific journals and, as a result, to changes in normative documents and methodological recommendations.

Keywords: scientific journals, issue numbering, Issue, Number, journal cover design

Acknowledgements: The author expresses gratitude to Olga V. Kirillova for providing the research concept and offering essential critiques during the article’s text revision and acknowledges Elena V. Tikhonova for her help in refining the manuscript and translating the metadata into English.

For citation: Loskutova T.A. Employing “Issue” and “Number” in the enumeration of scientific journal releases: A brief analysis of foreign practice. *Scientific Editor and Publisher*. 2023;8(2):99–109. <https://doi.org/10.24069/SEP-23-11>

Введение

В среде экспертов, оценивающих российские журналы, ведется дискуссия о корректности оформления обложек и титульных листов журналов, имеющих параллельные (на двух языках) или только англоязычные названия, в части обозначения на обложке журнала номера выпуска. Обсуждается и корректность использования в англоязычной версии порядкового номера выпуска знака «№». Параллельно эта проблематика обсуждается и на просторах Интернета¹.

¹ Issue равно Number? А иногда и Volume? Форум Мульти-тран. Режим доступа: <https://www.multitrans.com/m.exe?a=2&l1=1&l2=2&MessNum=356033> (дата обращения: 14.08.2023).

Дословный перевод этих терминов не совпадает: Issue – выпуск², Number – номер³. Number всегда маркируется как число, номер, цифра, тогда как Issue представляет собой более широкое понятие, которое может нумероваться – процесс, вопрос и т.д. Иногда в заглавиях статей можно встретить одновременное использование

² Перевод «Issue» на русский с транскрипцией и произношением. Режим доступа: <https://woordhunt.ru/word/issue?ysclid=lefxnmxm6q662994309> (дата обращения: 14.08.2023).

³ Перевод «Number» на русский с транскрипцией и произношением. Режим доступа: <https://woordhunt.ru/word/number?ysclid=lefxio03ae596676683> (дата обращения: 14.08.2023).

этих терминов, что затрудняет понимание прагматики их использования:

– “Editorial for **issue number 1**, *Journal of Field Robotics*” [1];

– “Play and Recreation Habits of Youths who are Deaf-Blind, by Lauren J. Lieberman and Janet M. MacVicar, published in the December 2003 **issue** of the *Journal of Visual Impairment & Blindness*, Volume 97, **Number 12**, pp. 755–768” [2];

– “Modification in the **number** of published **issues** per year of the journal DYNA” [3];

– “Correction: November 2022 **Issue** of the *Journal of the American College of Surgeons*, Volume 235, **Number 5**, Supplement 1” [4].

Для нумерации выпусков научных журналов издатели (как зарубежные, так и российские) используют оба термина. В базах данных при обозначении поля с данными о номере всегда выбирается одно значение. Так, в Scopus и Web of Science соответствующее поле, в которое заносится числовое значение выпуска журнала, обозначается как issue (IS), в Научной электронной библиотеке elibrary.ru – Номер⁴. Наиболее известные российские платформы журналов – Elpub и Эко-Вектор – применяют №/No. Российский ГОСТ⁵ предлагает использовать «...номер тома издания, соответствующий количеству лет издания, и порядковый номер издания в календарном году по форме: “Том ... №...”»⁶.

Цель. Проанализировать практику зарубежных журналов относительно маркирования своих выпусков терминами Issue (Iss.) и Number (No.) для обоснования стратегии корректного использования указанных терминов в российских научных журналах, имеющих англоязычные или параллельные двуязычные названия.

Исследовательские вопросы:

1. Существует ли единообразие в использовании терминов Issue и Number в разных элементах оформления научных журналов (на обложке, в макете, на сайте)?

⁴ Как известно, elibrary не имеет англоязычного интерфейса, поэтому считаем, что это аналог термина Number.

⁵ ГОСТ Р 7.0.4-2020 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу «Издания. выходные сведения. Общие требования и правила оформления». Дата введения 01.07.2020. Режим доступа: <https://docs.cntd.ru/document/1200171532> (дата обращения: 14.08.2023).

⁶ Однако стоит отметить, что в качестве примера в этом стандарте приведена обложка без какого-либо буквенного обозначения номера выпуска. выходные данные представлены так: «3’2018».

2. Существует ли какая-то зависимость между использованием терминов Issue и Number и принадлежностью издания к разным странам, издательствам и научным областям?

3. Корректно ли использовать знак «№» в англоязычной версии обозначения порядкового номера выпуска?

Материалы и методы

Выборка

Зарубежные журналы открытого доступа разных тематических областей, которые индексируются в международной наукометрической базе данных Scopus – 130 изданий. Отбор журналов осуществлялся случайным образом из списка источников Scopus⁷. Подбирались издания из разных стран, издательств. Научные области отобранных журналов – Life Sciences, Social Sciences, Physical Sciences, Health Sciences, General (Multidisciplinary).

Значительная часть отобранных журналов аффилированы с США, Бразилией, Испанией, Великобританией, Швейцарией, Польшей и Сербией (рис. 1). В выборку попали журналы и из таких стран, как Нидерланды, Южная Африка, Япония, Аргентина, Германия, Египет, Индия, Италия, Канада и др. (всего 36 стран). Принадлежность журнала к стране определялась по Scimago Journal & Country Rank (<https://www.scimagojr.com/>). Российские журналы не анализировались.

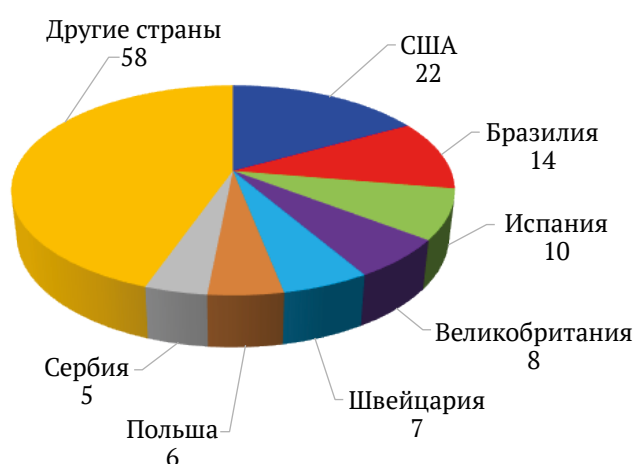


Рис. 1. Распределение количества проанализированных журналов из разных стран

Fig. 1. Allocation of Analyzed Journals Across Various Countries

⁷ Список источников Scopus. Режим доступа: <https://www.elsevier.com/?a=91122> (дата обращения: 30.11.2022).

Методы, инструменты и процедура

Информация о политике каждого из изданий по маркированию выпусков вносилась в таблицу, содержащую название журнала, его демографические характеристики, указание на характер маркировки выпусков.

Автором проведен анализ раздела **Archive** на официальных сайтах отобранных журналов, их обложек и макетов, размещенных на сайтах. Каждый журнал был проанализирован с точки зрения его демографических характеристик и политики маркирования выпусков. Информация заносилась в таблицу, на основании которой была собрана статистика по использованию терминов Issue и Number (русскоязычные варианты этих терминов объектом исследования данной статьи не являются). Географические характеристики использовались автором для анализа полученной статистики по различным критериям (страна издаваемого журнала, издающая организация, предметная область издания).

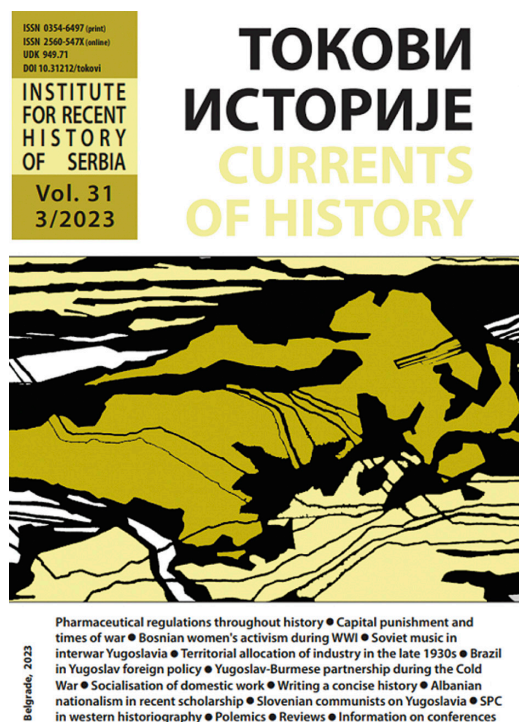
Результаты и обсуждение

В процессе анализа практик зарубежных журналов по маркированию их выпусков выявлено, что 22 журнала (16,9%) из выборки не используют обозначения Issue или Number ни на сайте, ни в макете, ни на обложке. Эти журналы заменяют словесное/буквенное обозначение скобками как при цитировании, например, в таких стилях, как Vancouver, Harvard или APA (American Psychological Association) (рис. 2, А), либо вообще не используют такое обозначение (рис. 2, В) или для нумерации выпусков применяют только обозначение тома (volume).

Не все журналы размещают электронные варианты полных выпусков с титульными (издательскими) страницами и изображением обложки (либо издатели размещают их в формате таких небольших изображений, что рассмотреть выходные данные не представляется возможным). Данное обстоятельство является объективным ограничением полученных результатов



А



В

Рис. 2. Примеры обложек журналов, которые не используют обозначения Issue или Number (в том числе на сайте и в других элементах макета)

Источник: изображения взяты с сайтов журналов Journal of Orthoptera Research (<https://jor.pensoft.net/>), Tokovi Istorije (<https://tokovi.istorije.rs/>)

Fig. 2. Examples of journal covers not using the terms “Issue” or “Number” (including on the website and other layout elements)

Source: Images are taken from the websites of the journals Journal of Orthoptera Research (<https://jor.pensoft.net/>), Tokovi Istorije (<https://tokovi.istorije.rs/>)

в текущем исследовании. Мы решили не исключать из анализа журналы, обложка/тительные (издательские) страницы которых оказались недоступны. Такие журналы были включены в категорию «Не применяется» (табл. 1).

На сайтах журналов для обозначения номера выпуска термин Issue применяется на 10,8% чаще, чем Number (табл. 1). Два журнала из выборки одновременно применяют на сайте издания оба термина. Так, пакистанский журнал *Pakistan Veterinary Journal* (<http://www.pvj.com.pk/>)

в разделе Archive использует Number – No., а на html-странице с содержанием – Issue (рис. 3). На обложке этот журнал использует No., в колонтитулах макета буквенное обозначение не применяется, выходные данные указываются с помощью формата цитирования Vancouver. На главной странице чилийского журнала *Journal of Technology Management and Innovation* (<https://www.jotmi.org/>) применяется термин Issue, а в разделе Archive – No. (в колонтитулах – Issue, обложка на сайте отсутствует).

Таблица 1. Статистика использования обозначения Issue или Number в зарубежных журналах открытого доступа

Table 1. Statistics on the use of “Issue” or “Number” designation in Foreign Open Access Journals

Буквенное обозначение	Сайт		Обложка		Макет	
	количество журналов	%	количество журналов	%	количество журналов	%
Issue	60	46,2	7	5,4	7	5,4
Number	46	35,4	37	28,5	38	29,2
Issue + Number	2	1,5	–	–	–	–
Не применяется	22	16,9	86*	66,1	85**	65,4

Примечание:

* Цифра большая, так как журналы редко размещают на сайте обложку журнала.

** В основном в колонтитулах статей применяется обозначение используемого в журнале формата цитирования, а в большинстве зарубежных форматов цитирования буквенных обозначений томов и выпусков нет.

Note:

* The number is high because journals rarely post their covers on the website.

** Mainly in the headers of articles, the citation format used by the journal is applied, and in most foreign citation formats, there are no letter designations for volumes and issues.

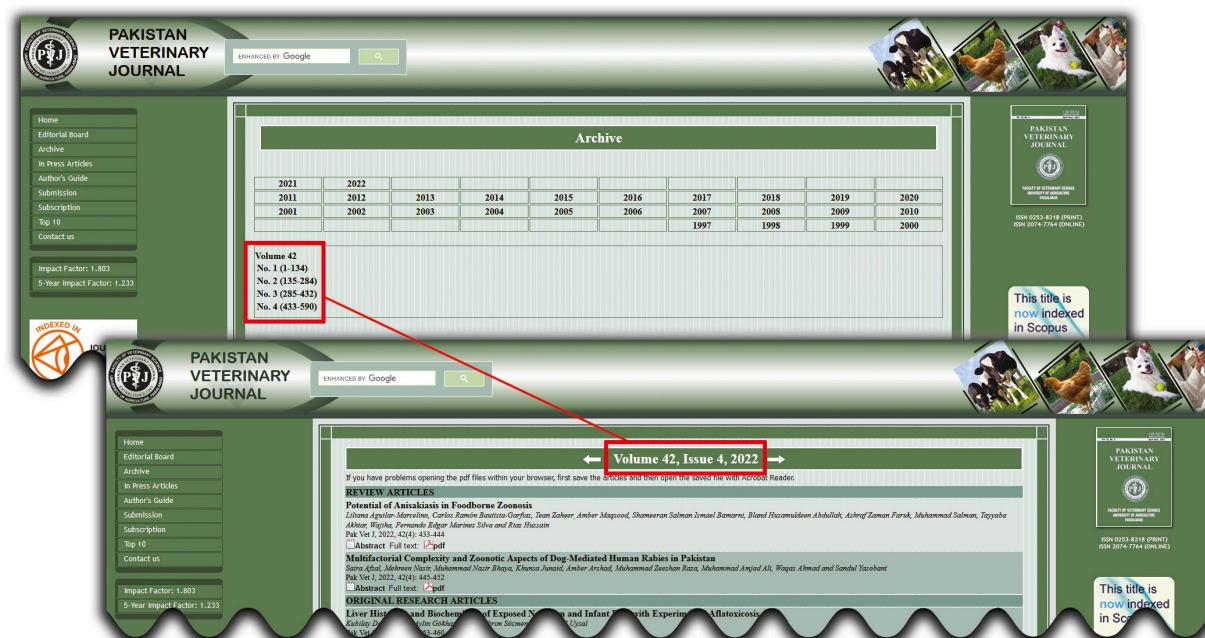


Рис. 3. Примеры двух html-страниц журнала *Pakistan Veterinary Journal* (<http://www.pvj.com.pk/>), который использует разное обозначение выпусков на сайте (выделения посредством красных прямоугольников сделаны нами для акцентирования внимания)

Fig. 3. Examples of two HTML pages from the *Pakistan Veterinary Journal* (<http://www.pvj.com.pk/>), which uses different designations for issues on the website (highlights made by us using red rectangles to draw attention)

Журналы, использующие буквенное обозначение перед номером выпуска, обложки которых удалось найти на сайтах, преимущественно применяют термин Number. Он используется на 23,1 % чаще, нежели Issue. При этом около 50 % журналов используют общепринятое сокращенное обозначение – No. (рис. 4, А), и примерно столько же указывают термин без сокращения (рис. 4, В). Однако

и здесь есть исключения, но они касаются журналов, которые представляют обложку только на национальном языке. Например, испанский журнал *Revista Complutense de Educacion* (<https://revistas.ucm.es/index.php/RCED>) использует сокращение Num. (рис. 4, С), а журнал *Historia Contemporanea* (<https://ojs.ehu.eus/index.php/HC>), также аффилированный с Испанией, указывает национальное



Рис. 4. Примеры обложек журналов, использующих буквенное обозначение для нумерации выпуска:
А–D – Number; Е–F – Issue

Источник: изображения взяты с сайтов журналов *Atomic Spectroscopy* (<http://www.at-spectrosc.com/>); *Arctic* (<https://journalhosting.ucalgary.ca/index.php/arctic>); *Revista Complutense de Educacion* (<https://revistas.ucm.es/index.php/RCED>); *Historia Contemporanea* (<https://ojs.ehu.eus/index.php/HC/index>); *Saudi Dental Journal* (<https://www.journals.elsevier.com/saudi-dental-journal>); и *AEJ – Alexandria Engineering Journal* (<https://www.sciencedirect.com/journal/alexandria-engineering-journal>)

Fig. 4. Examples of journal covers using letter designation for issue numbering: А–D – Number; Е–F – Issue

Source: Images are taken from the websites of the journals *tomic Spectroscopy* (<http://www.at-spectrosc.com/>); *Arctic* (<https://journalhosting.ucalgary.ca/index.php/arctic>); *Revista Complutense de Educacion* (<https://revistas.ucm.es/index.php/RCED>); *Historia Contemporanea* (<https://ojs.ehu.eus/index.php/HC/index>); *Saudi Dental Journal* (<https://www.journals.elsevier.com/saudi-dental-journal>); и *AEJ – Alexandria Engineering Journal* (<https://www.sciencedirect.com/journal/alexandria-engineering-journal>)

сокращение – N.º (рис. 4, D)⁸. Для термина Issue ни один из семи журналов (см. табл. 1), которые используют его на своих обложках, сокращение не применяет (рис. 4, I), даже если сокращают обозначение тома – Vol. (рис. 4, F).

В макете (в колонтитулах) большинство журналов – 65,4% – указывают выходные данные статьи в таком же виде, как и при библиографическом описании применяемого формата цитирования, не используя буквенное обозначение для нумерации выпуска. Те журналы, которые применяют буквенное обозначение (и в макете, и на обложке), чаще (на 23,8%) используют термин Number. Несмотря на, казалось бы, равное количество журналов, использующих буквенное обозначение на обложках и в макетах (см. табл. 1), сопоставить эти цифры (количество и проценты) нельзя, так как в них вошли журналы, применяющие оба варианта обозначения номеров выпусков. Также не все журналы соблюдают единообразие при нумерации выпусков как на обложках и в макетах, так и на сайтах. Так, 26 из проанализированных журналов (19,2%) используют разные обозначения выпуска, из них 23 на сайте обозначают выпуски как Issue, а на обложке/макете – Number; 2 журнала, наоборот, на сайте используют обозначение Number, на обложке/макете – Issue, а 1 журнал – на сайте и на обложке – Issue (рис. 5, A и B), а в макете – Number (рис. 5, C).

Заявленный автором исследовательский вопрос о возможности наличия зависимости между использованием терминов Issue и Number и принадлежностью издания к разным странам и издательствам не получил однозначного ответа. Наибольшее количество стран (см. рис. 1) и издательств в подборке анализируемых журналов представлено одним изданием, так как одним из условий при отборе журналов выступило разнообразие стран (см. раздел **Материалы и методы**). Исключения составляют только страны и крупные зарубежные издательства, которые представлены в Scopus наибольшим количеством индексируемых изданий⁹.

Были проанализированы издания отдельных стран, представленных в выбранном массиве наибольшим количеством журналов (США, Бразилия, Испания, Великобритания, Швейцария, Польша, Сербия), однако никакая зависимость не выявля-

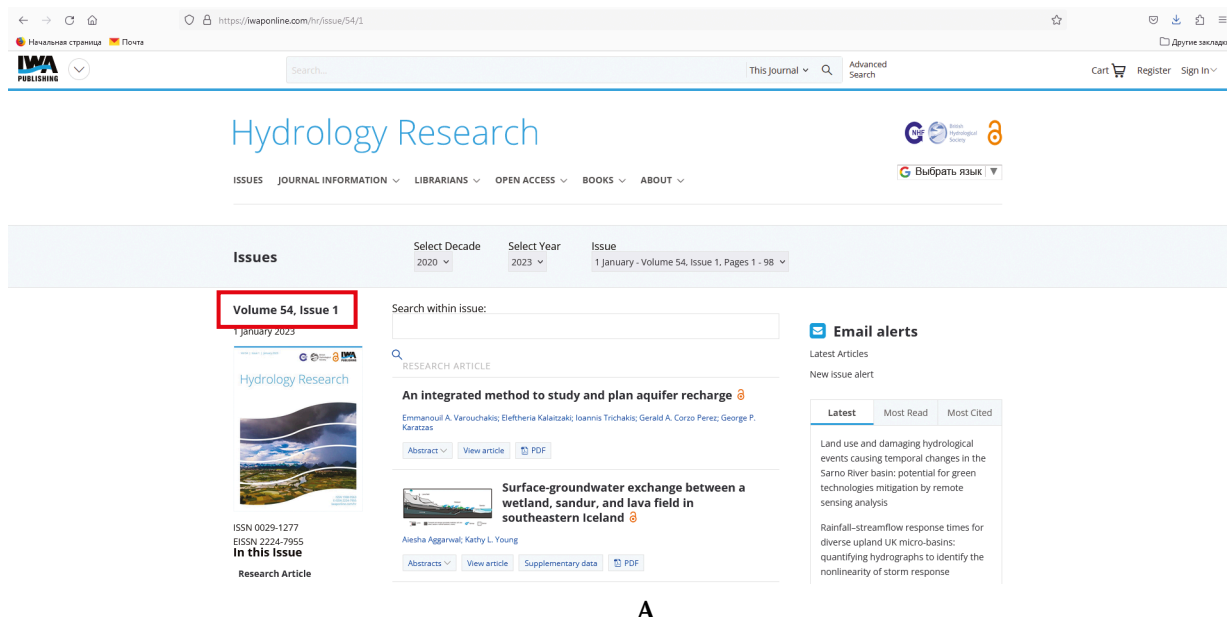
на. Результаты анализа совпадают с общемировыми тенденциями. Выделяются только испанские журналы, которые термин Issue практически не используют. Лишь один журнал – *Cuadernos de Economia (Spain)* (<https://cude.es/>) – в колонтитуле титульной страницы каждой статьи указывает нумерацию выпуска этим термином, и еще один журнал – *Neurologia* (<https://www.elsevier.es/es-revista-neurologia-295>), который издается издательством Elsevier и использует его издательскую платформу ScienceDirect, применяет этот термин на англоязычном сайте. Все остальные из десяти проанализированных журналов на сайте применяют термин Number. При этом в макете практически все издания, кроме двух (80%) не используют буквенное обозначение, а на обложках четыре журнала указывают термин Number. Возможно, в Испании вопросы нумерации выпусков регламентированы, а возможно, на эти результаты повлияло то, что 9 из 10 проанализированных журналов относятся к одной научной области – Social Sciences. Не влияет на полученные результаты и группировка стран по языковому признаку (табл. 2 и 3).

Общемировые тенденции нумерации выпусков отражены и в результатах анализа журналов крупных зарубежных издательств (табл. 4). Количество журналов в анализе невелико, и возможны искажения результатов, однако проанализированные издания позволяют сделать вывод, что крупные издательства, используя практически для всех своих журналов одну издательскую платформу и/или одинаковый дизайн макета, тем самым регламентируют представление нумерации выпусков. Так, практически все крупные издательства, кроме Taylor & Francis, в макетах не используют буквенное обозначение, а на своих издательских платформах для обозначения нумерации используют термин Issue. Здесь выделяется один журнал издательства Springer Nature – *Veterinary Research* (<https://veterinaryresearch.biomedcentral.com/>), размещенный на платформе BMC (BioMed Central), а не на основной издательской платформе Springer Nature¹⁰, и три журнала издательства Elsevier, два из которых – *Environment International* (<https://www.sciencedirect.com/journal/environment-international>) и *Neurobiology*

⁸ Формат обозначения номера должен соответствовать правилам и традициям языка издания. Так, в русском языке для обозначения номера принят знак №, в английском языке – No. (при этом ранее использовался также N^o), в США знак номера часто обозначается #, в немецком языке – Nr и т.д. (https://en.wikipedia.org/wiki/Numero_sign)

⁹ Scopus. Content Coverage Guide. Available at: <https://www.elsevier.com/?a=69451> (accessed: 21.06.2023).

¹⁰ Здесь стоит отметить, что анализ происходил с учетом издательства, указанного в графе Publisher imprints grouped to main Publisher (основной издатель) Списка источников Scopus (<https://www.elsevier.com/?a=91122>), а не в графе Publisher's Name (дочернее издательство), так как по последней графе в массив анализируемых журналов фактически все журналы попали из разных издательств, и анализ был невозможен. Поэтому было принято решение использовать для анализа информацию об основном издателе.



A



B



C

Рис. 5. Журнал, использующий разное обозначение выпуска на сайте, на обложке и в макете: А – фрагмент официального сайта; В – обложка; С – фрагменты первой и второй страниц макета одной из статей (выделения посредством красных прямоугольников сделаны нами для акцентирования внимания)

Источник: изображения взяты с сайта журнала Hydrology Research (<https://iwaponline.com/hr>)

Fig. 5. Journal using different designations for issues on the website, cover, and layout: А – fragment of the official website; В – cover; С – fragments of the first and second pages of the layout of one of the articles (highlights made by us using red rectangles to draw attention)

Source: The images were sourced from the Hydrology Research journal's website (<https://iwaponline.com/hr>)

of Disease (<https://www.sciencedirect.com/journal/neurobiology-of-disease>) – размещаются на платформе ScienceDirect и один – *Journal of Artificial Intelligence Research* (<https://www.jair.org/>) – на собственной OJS-платформе, которые вообще не применяют деление томов (volume) на части.

Отсутствие буквенных обозначений на обложках журналов, аффилированных с издательством Springer Nature (см. табл. 4), не показательно, так как не удалось получить объективные данные: на платформе этого издательства обложки у всех

журналов есть, но они изображены очень мелко, и рассмотреть выходные данные журнала практически невозможно, даже сильно увеличив изображение. Найти другие изображения обложек этих журналов в Интернете не удалось.

Нет четкой зависимости между использованием терминов Issue и Number и в журналах разных научных тематик (табл. 5). Журналы, относящиеся к Social Sciences, на общем фоне отобранного пула журналов из других научных областей в три раза чаще используют термин Number, нежели Issue.

Таблица 2. Использование терминов Issue и Number в журналах англоязычных стран (США, Великобритания, Канада) – 33 журнала

Table 2. Use of the Terms “Issue” and “Number” in Journals from English-speaking Countries (USA, UK, Canada) – 33 Journals

Буквенное обозначение	Сайт		Обложка		Макет	
	количество журналов	%	количество журналов	%	количество журналов	%
Issue	19	57,6	1	3,0	1	3,0
Number	6	18,2	11	33,3	11	33,3
Не применяется	8	24,2	21	63,7	21	63,7

Примечание: 9 журналов на сайте используют Issue, а в макете – Number.

Note: 9 journals use “Issue” on the website, but “Number” in the layout.

Таблица 3. Использование терминов Issue и Number в журналах стран славянской языковой группы (Польша, Сербия, Хорватия, Чехия) – 13 журналов

Table 3. Use of the Terms “Issue” and “Number” in Journals from Slavic Language Group Countries (Poland, Serbia, Croatia, Czech Republic) – 13 Journals

Буквенное обозначение	Сайт		Обложка		Макет	
	количество журналов	%	количество журналов	%	количество журналов	%
Issue	7	53,8	–	–	1	7,7
Number	5	38,5	3	23,1	6	46,15
Не применяется	1	7,7	10	76,9	6	46,15

Примечание: 2 журнала на сайте используют Issue, а в макете – Number.

Note: 2 journals use “Issue” on the website, but “Number” in the layout.

Таблица 4. Использование терминов Issue и Number в журналах крупных зарубежных издательств

Table 4. Use of the Terms “Issue” and “Number” in Journals of Major Foreign Publishers

Издательство	Количество журналов, всего	Буквенное обозначение	Сайт	Обложка	Макет
Elsevier	6	Issue	3	1	–
		Number	–	2	–
		Не применяется	3	3	6
Springer Nature	6	Issue	5	–	–
		Number	–	–	–
		Не применяется	1	6	6
Taylor & Francis	3	Issue	3	–	–
		Number	–	1	3
		Не применяется	–	2	–
Wiley-Blackwell	5	Issue	5	1	–
		Number	–	2	–
		Не применяется	–	3	5

Использование на обложке объединенной записи выходных данных на двух языках в российских научных журналах с указанием единого знака «№» (рис. 6, А) не является корректным, так как в английском языке, как уже отмечалось ранее, этот знак не используется¹¹.

¹¹ Numero sign. Available at: https://en.wikipedia.org/wiki/Numero_sign (accessed: 14.08.2023).

При оформлении обложки на двух языках с использованием этого знака можно предложить либо обозначать номер двумя строками «№/No.» (так же, как том «Том/Vol.» (рис. 6, В)), либо разъединять выходные данные журнала, указывая их непосредственно под соответствующим языковым вариантом названия (рис. 6, С).

Таблица 5. Использование терминов Issue и Number в журналах разных научных тематик

Table 5. Use of the Terms “Issue” and “Number” in Journals of Various Scientific Themes

Тематика	Количество журналов, всего	Буквенное обозначение	Сайт	Обложка	Макет
Life Sciences	28	Issue	14	1	1
		Number	7	8	9
		Не применяется	7	19	18
Social Sciences	25	Issue	5	–	3
		Number	17	7	7
		Issue + Number	1	–	–
		Не применяется	2	18	15
Physical Sciences	28	Issue	15	3	1
		Number	8	7	9
		Не применяется	5	18	18
Health Sciences	43	Issue	21	2	2
		Number	11	13	10
		Issue + Number	1	–	–
		Не применяется	10	28	31
General (Multidisciplinary)	6	Issue	4	1	–
		Number	2	3	3
		Не применяется	–	2	3



А



В



С

Рис. 6. Примеры использования названия и выходных данных с термином Number на двух языках на обложках российских научных журналов: А – некорректное; В, С – корректное (на примере журнала «Научный редактор и издатель»)

Fig. 6. Examples of the use of the term “Number” in Russian scientific journals on the cover with the title and publication data in two languages: А – incorrect; В, С – correct (using the journal “Scientific Editor and Publisher” as an example)

Заключение

Проведенный анализ показал, что в мировой научной периодике не наблюдается единообразия в нумерации выпусков. На сайтах чаще применяется термин Issue, в то время как на обложках и других элементах макета чаще используется термин Number, или буквенное обозначение не используется вообще (как правило, применяются обозначения нумерации в соответствии с выбранными стандартами (стилями) описания, в том числе для списков литературы).

Полагаем, что необходимо обсудить в российском профессиональном сообществе вопрос об унификации использования терминов Issue и Number, рассмотрев международный опыт и стандарты других стран, выработать собственное решение по представлению нумерации выпусков журналов на обложках с англоязычными названиями научных журналов, регламентировать оформление обложек и внести дополнения в нормативные документы и методические рекомендации.

КОНФЛИКТ ИНТЕРЕСОВ

Автор заявляет об отсутствии конфликта интересов.

CONFLICT OF INTERESTS

The author declares no relevant conflict of interests.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ / REFERENCES

1. Singh S., Corke P. Editorial for issue number 1, Journal of Field Robotics. *Journal of Field Robotics*. 2006;23(1):1–2. <https://doi.org/10.1002/rob.20112>
2. Tutt L.M. “Play and Recreation Habits of Youths who are Deaf-Blind”, by Lauren J. Lieberman and Janet M. MacVicar, published in the December 2003 issue of the Journal of Visual Impairment & Blindness, Volume 97, Number 12, pp. 755–768. *Journal of Visual Impairment & Blindness*. 2007;101(7):435–436. <https://doi.org/10.1177/0145482X0710100706>
3. Velásquez J.D. Modification in the number of published issues per year of the journal DYNA. *DYNA (Colombia)*. 2017;84(200):10. <https://doi.org/10.15446/dyna.v84n200.64267>
4. Correction: November 2022 Issue of the Journal of the American College of Surgeons, Volume 235, Number 5, Supplement 1. *Journal of the American College of Surgeons*. 2023;236(3):e9–e11. <https://doi.org/10.1097/XCS.0000000000000488>

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРЕ

Татьяна Анатольевна Лоскутова, ответственный секретарь журнала «Научный редактор и издатель», директор учебно-консультационного центра «Академия АНРИ», Ассоциация научных редакторов и издателей, г. Москва, Российская Федерация; <https://orcid.org/0000-0002-5031-9488>; e-mail: arttany@yandex.ru

INFORMATION ABOUT THE AUTHOR

Tatyana A. Loskutova, Executive Secretary, Science Editor and Publisher, Director of the ASEP Academy Training and Consulting Centre, Association of Science Editors and Publishers (ASEP), Moscow, Russian Federation; <https://orcid.org/0000-0002-5031-9488>; e-mail: arttany@yandex.ru

Поступила в редакцию / Received 25.01.2023

Поступила после рецензирования / Revised 28.08.2023

Принята к публикации / Accepted 05.12.2023